

مَعْنَى الْقُرْآنِ

لِعَلَى بْنِ حَمْزَةَ الْكِسَائِيِّ

المتوفى سنة ١٨٩ هـ

أعاد بناءه وقدم له

الدكتور عيسى شحاتة عيسى

مدرس العلوم اللغوية

كلية الدراسات العربية - جامعة المنيا

الناشر

دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة)

عبدعزیز غريب

الكتاب : معاني القرآن لعلي بن حمزة الكسائي

(المتوفى سنة ١١٨٩هـ)

إعداد : د. عيسى شحاته عيسى على

تاريخ النشر : ١٩٩٨م

حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة

الناشر : دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع

عبده غريب

شركة مساهمة مصرية

المركز الرئيسي : مدينة العاشر من رمضان

والمطابع المنطقة الصناعية (C1)

ت: ٠١٥/٣٦٢٧٢٧

التوزيع : ١٠ شارع كامل صدقي الفجالة (القاهرة)

الإدارة : ٥٨ شارع الحجاز - عمارة برج آمون

الدور الأول - شقة ٦

ت ، ف : ٢٤٧٤٠٣٨

رقم الإيداع : ٩٧/١١١٠١

التسجيل الدولي : I. S. B. N.

977-5810-72-8

تقديم

هذا كتاب أعيد تكوينه بعد أن تلاشت مخطوطاته، ويمثل ضرباً من العمل يكاد يضارع الكشف عن شيء ضائع، ويقدم كتاباً ذا ملامح نرجح أن تكون أقرب إلى الأصل القديم. كتاب "معاني القرآن" للكسائي (المتوفى نحو سنة ١٨٩ هـ / ٨٠٥ م) من أهم كتب الدراسات اللغوية للقرآن الكريم، وعلى منواله قامت كتب أخرى أشهرها: معاني القرآن للقراء (المتوفى ٢٠٧ هـ / ٨٢٢ م)، وأفادت منه كتب كثيرة في الدراسات اللغوية والنحوية والمعجمية.

واعتماداً على هذه النقول الكثيرة جمعت بقايا هذا الكتاب بدقة وأناة، ورتبت هذه النقول طبقاً للعرف المأثور في كتب معاني القرآن، فانتظمت طبقاً للآيات في داخل كل سورة. وهكذا تمت إعادة تكوين هذا الكتاب.

إن إعادة تكوين الكتب المبكرة لها أهمية علمية، فهي تقدم لنا بدايات التأليف، والكسائي ومؤلفاته مثال لذلك. كان نظير سيبويه في عصره، عده علماء العربية كبير علماء الكوفة، وكان سيبويه رأس المدرسة البصرية. تنسب كتب الطبقات والتراجم للكسائي كتباً كثيرة، ضاعت أكثر أصولها المخطوطة، لم يحقق منها سوى رسالة صغيرة عنوانها يغلب عليه أن يكون "كتاب ما يلحن فيه العوام"، تداولها اللغويون بوصفها أقدم رسالة في لحن العامة. ولكن أعمال الكسائي الأخرى كانت كثيرة، ظلت معروفة لعلماء العربية عدة قرون، أفادوا منها ونقلوا عنها، وعلقوا عليها في ثانيا كتبهم. لقد ذكر ابن النديم من مؤلفات الكسائي: كتاب النوادر في روايات مختلفة، ومنه نقول في معاجم كثيرة، ولكن أصل الكتاب لم يصل إلينا. إن كتب الكسائي الكثيرة تتطلب إعادة بناء في ضوء هذه النقول، ومن ذلك كتاب "مختصر النحو"، و "كتاب القراءات". وقد بدأ الجهد في هذا الاتجاه بهذا الكتاب الذي نقدم له اليوم. والأمل كبير في أن ينظر

محققنا الشاب الواعد - بعد هذا العمل - في مخطوطات كتاب: "متشابه القرآن"
المنسوب للكسائي، فيقدمه أيضا للعلماء والدراسين.

لقد بذل الدكتور عيسى شحاته عيسى على جهدا متميزا في هذا الكتاب،
وبه بدأ عمله بعد حصوله على درجة الدكتوراه (١٩٩٣) بإشرافى برسالة
موضوعها: الدراسات اللغوية للقرآن الكريم في أوائل القرن الثالث الهجرى. وقدّم
هذا العمل الجاد فأعاد إلى العربية كتابا مبكرا، ضاعت أصوله، وتفرقت نقوله،
فاستطاع هذا المحقق الجاد أن يجمعها ويحاول إعادة تكوين الكتاب.

ويسعدنا أن نقدمه لعلماء اللغة والدراسات القرآنية ثقة وأملا في مزيد من
البعطاء العلمى.

والله ولي التوفيق

أ.د. محمود فهمى حجازى

القاهرة ١٩٩٧